

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Centres locaux de développement

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre local de développement - Kativik	120 831 \$
<b>Objet :</b>	Aide additionnelle au CLD pour le volet démarrage et émergence de projets d'entreprises	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - INUITS : 120 831 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 120 831 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds de soutien au développement socio-économique de l'est de la Minganie **Type de développement :**  
Économique  
**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION**

**INNUS****Natashquan**

<b>Destinataire :</b>	Produits forestiers Innus S.E.C.	49 083 \$
<b>Objet :</b>	Développement de la main d'œuvre forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation et main-d'œuvre	

**TOTAL - INNUS : 49 083 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 49 083 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de soutien aux projets économiques (PSPE)

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION**

**CRIS**

**Waswanipi**

<b>Destinataire :</b>	Auberge Waswanipi	2 068 \$
<b>Objet :</b>	Auberge Waswanipi	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - CRIS : 2 068 \$**

**INDIENS HORS RÉSERVE**

**Région 09**

<b>Destinataire :</b>	Ushkuai inc.	44 600 \$
<b>Objet :</b>	Usine de transformation de bouleau et de peuplier (achat d'équipements)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Achat d'équipements	

**TOTAL - INDIENS HORS RÉSERVE : 44 600 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 46 668 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

SOUTIEN AUX PARTENARIATS ET AUX FILIÈRES  
INDUSTRIELLES

*Type de développement :*  
Économique

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION

**CRIS**

**Oujé-Bougoumou**

**Destinataire :** CREE OUTFITTING TOURISM ASSOCIATION (COTA) 10 000 \$  
**Objet :** FORUM 2007 DE TOURISME DE LA COMMUNAUTÉ CRIE - COTA  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**Destinataire :** CREE OUTFITTING TOURISM ASSOCIATION (COTA) 7 000 \$  
**Objet :** Formation du personnel COTA 2007  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Formation

**TOTAL - CRIS : 17 000 \$**

**INDIENS HORS RÉSERVE**

**Région 09**

**Destinataire :** Corpex inc. (Participants autochtones : ITUM, Groupe Umek, Pêcherie Uapan, AMIK) 7 589 \$  
**Objet :** Mission au Danemark dans le secteur des produits de la mer (participants autochtones)  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Échanges culturels et communautaires

**TOTAL - INDIENS HORS RÉSERVE : 7 589 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 24 589 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Stratégie de développement économique des régions ressources

*Type de développement :*

Économique

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION**

**INUITS**

**Kuuujuaq**

<b>Destinataire :</b>	Village nordique de Kuujuaq	284 755 \$
<b>Objet :</b>	Centre multifonctionnel de Kuujuaq	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - INUITS :** **284 755 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME :** **284 755 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE :** **525 926 \$**